

KURZ NOTIERT

STADTBIBLIOTHEK

Werbefläche zu vermieten

Die Stadtbibliothek Kloten bietet die Möglichkeit, eine günstige Werbefläche im Stadtzentrum von Kloten zu mieten. Möchten Sie Ihren Verein oder Klub vorstellen oder für spezielle Produkte und Anliegen werben? Das grosse Schaufenster der Stadtbibliothek bietet die Gelegenheit, für einen oder zwei Monate Ihr Thema auszustellen und zu präsentieren. Auf Wunsch ergänzen die Mitarbeitenden der Bibliothek die Ausstellung mit vorhandener Literatur. Nutzen Sie diese spezielle Werbemöglichkeit. Im nächsten Jahr sind noch ein paar Monate frei. Die Kosten für einen Monat sind 55 Franken, für zwei aufeinanderfolgende Monate 90 Franken.

Weitere Informationen:  
Tel. 044 815 13 70,  
E-Mail: stadtbibliothek@kloten.ch, oder  
kommen Sie direkt in die Bibliothek.

STADTVERWALTUNG/STADTHAUS

Reduzierte Öffnungszeiten  
gelten weiterhin

Die aufgrund der Coronapandemie geltenden reduzierten Öffnungszeiten für die Stadtverwaltung von Montag bis und mit Mittwoch werden bis voraussichtlich Ende Februar verlängert.

Der Bundesrat hat die Massnahmen gegen die Ausbreitung des Coronavirus bis Ende Februar verlängert. Die Stadtverwaltung bittet die Bevölkerung deshalb, die Besuche im Stadthaus weiterhin zu reduzieren und die Anliegen via Website oder telefonisch zu erledigen sowie vorgängig Termine mit der entsprechenden Abteilung zu vereinbaren. Die direkten Telefonnummern der einzelnen Abteilungen und Dienstleistungen sind auf der Website unter [www.kloten.ch](http://www.kloten.ch) zu finden.

Aktuell gültige Öffnungszeiten  
im Stadthaus

Montag, Dienstag, Mittwoch	8.00 bis 12.30 Uhr
Donnerstag	13.30 bis 19.00 Uhr
Freitag	7.15 bis 13.30 Uhr

Briefkasten des Stadthauses  
nutzen

Falls Sie Unterlagen abgeben möchten, werfen Sie diese in einem verschlossenen, an die zuständige Abteilung adressierten Umschlag in den Briefkasten beim Stadthaus.

Die Anpassungen der Öffnungszeiten gelten für sämtliche Abteilungen und Dienstleistungen im Stadthaus bis voraussichtlich Ende Februar.

STADTHAUS

Neue Öffnungszeiten  
Wahllokal

Für das Wahllokal im Stadthaus gelten per sofort folgende Öffnungszeiten:

- Am Samstag bleibt das Wahllokal geschlossen
- Sonntag, 9.00 bis 10.00 Uhr

Am Samstag kann das Stimmcouvert nach wie vor im Briefkasten des Stadthauses eingeworfen werden. Die letzte Leerung des Briefkastens erfolgt am Sonntag um 10 Uhr.

Stellen Sie sicher, dass der Stimmrechtsausweis unterschrieben ist und das Antwortcouvert zugeklebt ist.

# Dabeisein beim «Donnschtig-Jass»

Am Donnerstag, 11. August, findet der diesjährige «Donnschtig-Jass» in Kloten oder Bassersdorf statt. Den Austragungsort des legendären Jassfestes bestimmt das Ausscheidungsturnier am Donnerstag, 4. August, im Kanton Schwyz.

Für jassinteressierte Jugendliche ab 10 Jahren sowie Frauen und Männer ist es jetzt Zeit, sich für den «Donnschtig-Jass» in Kloten oder Bassersdorf vorzubereiten und sich für das Qualifikationsturnier vom 31. März anzumelden!

## Qualifikationsturnier für Klotenerinnen und Klotener

Jasserinnen und Jasser aus Kloten spielen am Qualifikationsturnier vom Donnerstag, 31. März, um 19 Uhr im Stadthaus gegeneinander und machen die besten Klotener Jasser/-innen unter sich aus. Das Turnier wird von einem Vertreter des Eidgenössischen Differenzler-Jass-Verbandes (EDJV) im Auftrag des SRF durchgeführt. Die qualifizierten Jasser/-innen werden Kloten dann am Ausscheidungsturnier vertreten. Interessierten Jasserinnen und Jasser mit Wohnsitz in Kloten steht die Anmeldung bis zum 4. März offen.

## Fit werden im «Differenzler» mit Klotener Jassabenden

Alle Klotener Jasserinnen und Jasser, welche ihre Jasskenntnisse im Differenzler-Jass auffrischen oder unter fachkundiger Anleitung des Jassclubs Kilchberg vertiefen möchten, können dies an den Jassabenden vom Mittwoch, 9. und 23. März, jeweils von 19 bis 22 Uhr tun. Die Anmeldung ist bis zum 4. März möglich. Die Abende finden gemeinsam mit der Ludothek Kloten statt, die 2022 ihr 40-Jahresjubiläum feiert. Selbstverständlich darf



Am 11. August findet der diesjährige «Donnschtig-Jass» in Kloten oder Bassersdorf statt. BILD SRF

auch einfach begeistert gejast werden – ohne Ambitionen auf den 31. März.

## Ausscheidungsturnier

Zum grossen Showdown zwischen Kloten und Bassersdorf wird es beim Ausscheidungsturnier am 4. August in Unter- oder Oberiberg im Kanton Schwyz kommen. Dann werden die qualifizierten Jasserinnen und Jasser aus Kloten auf die qualifizierten Jasserinnen und Jasser aus Bassersdorf treffen und um den Sieg und somit den Veranstaltungsort jassen. Gespielt wird in drei Kategorien: Jugendliche von 10 bis 18 Jahren, Frauen und Män-

ner. Dieses «Donnschtig-Jass»-Ausscheidungsturnier können Fans der Jasserinnen und Jasser live im SRF verfolgen oder direkt vor Ort miterleben. Es werden dabei fünf Jassrunden Differenzler mit verdeckter Ansage gespielt. Es wird eine Fanreise mit Reiseccars ab Kloten und Bassersdorf organisiert.

## «Donnschtig-Jass» in Kloten oder Bassersdorf

Das grosse Jassfest findet dann eine Woche später, am 11. August, in einer der beiden Flughafengemeinden statt. Am Austragungsort werden dann Domat-Ems

und Grüsch die Siegergemeinde unter sich ausmachen. Die Teilnehmenden am Jassfest erwartet ein vielseitiges gastronomisches Angebot und während sowie nach dem Jassturnier auch musikalische Unterhaltung. Auch dieser «Donnschtig-Jass» wird auf SRF gesendet.

## Helferinnen und Helfer gesucht

Für das Fest werden Vereine und tatkräftige Helferinnen sowie Helfer gesucht, welche diesen einmaligen Anlass unterstützen. Wenden Sie sich gerne per E-Mail oder Telefon an das OK.

Gemeinsam mit allen Jassfans und Helfenden freut sich das gemeinsame «Donnschtig-Jass»-OK auf das grosse Highlight in der Flughafenregion. Jetzt als Jasserin, Jasser oder Helfende anmelden!

## Kontakt für Anmeldung und Helferinnen und Helfer

Kontakt für Helferinnen und Helfer sowie für die Anmeldung zu den Jassabenden und zum Qualifikationsturnier, die alle im Stadthaus stattfinden: per E-Mail [stadtplatz@kloten.ch](mailto:stadtplatz@kloten.ch) oder per Telefon 044 815 12 93.

Sämtliche Veranstaltungen finden unter Einhaltung der jeweils aktuell gültigen Corona-Schutzmassnahmen des Bundes statt.

Weitere Informationen:  
[www.kloten.ch/donnschtig-jass](http://www.kloten.ch/donnschtig-jass)

# Am Mittwoch, 2. Februar, erfolgt der Sirenentest

Sirenen können Leben retten. Vorausgesetzt, sie funktionieren richtig und die Bevölkerung weiss, was zu tun ist. Am Mittwoch, 2. Februar 2022, findet deshalb in der ganzen Schweiz der jährliche Sirenentest statt.

Katastrophen können sich jederzeit und ohne Vorwarnung ereignen – auch in der Schweiz. Im Ereignisfall ist es entscheidend, dass die zuständigen Behörden, die Führungs- und Einsatzorganisationen des Bevölkerungsschutzes und auch die betroffene Bevölkerung möglichst rasch und richtig handeln.

Zu diesem Zweck verfügt die Schweiz über ein dichtes Netz von rund 5000 stationären sowie rund 2200 mobilen Sirenen (Kanton Zürich rund 470 stationäre sowie 200 mobile Sirenen), mit denen die Alarmierung der Bevölkerung sichergestellt ist. Das Bundesamt für Bevölkerungsschutz Babs sorgt in Zusammenarbeit mit den Kantonen, Gemeinden und Stauanlagenbetreibern dafür, dass die Alarmierungssysteme auf dem neuesten technischen Stand sind und jederzeit betriebsbereit gehalten werden.

## Sirenentest: Allgemeiner Alarm und Wasseralarm

Am 2. Februar 2022 wird deshalb in der ganzen Schweiz die Funktionsbereitschaft der Sirenen des Allgemeinen Alarms und des Wasseralarms getestet. Es sind keine Schutzmassnahmen zu ergreifen. Ausgelöst wird um 13.30 Uhr das Zeichen «Allgemeiner Alarm»: ein regelmässig auf- und absteigender Heulton von einer Minute Dauer. Wenn nötig darf der Sirenentest bis 14 Uhr weitergeführt werden.

Ab 14 Uhr bis spätestens 16 Uhr wird in den Nahzonen unterhalb von Stauanlagen das Zeichen «Wasseralarm» getestet, welches im Kanton Zürich bei einer Zerstörung der Sihlsee-Talsperren die Bevölkerung in der Nahzone des Sihlsees alarmieren würde.

Es besteht aus zwölf tiefen Dauertönen von je 20 Sekunden in Abständen von je 10 Sekunden.

## Was gilt bei einem echten Sirenenalarm?

Wenn das Zeichen «Allgemeiner Alarm» ausserhalb der angekündigten Sirenenkontrolle ertönt, bedeutet dies, dass eine Gefährdung der Bevölkerung möglich ist. In diesem Fall ist die Bevölkerung aufgefordert, Radio zu hören, die Anweisungen der Behörden zu befolgen und die Nachbarn zu informieren.

Aufgrund des hohen Ausbaugrades des Alarmierungsnetzes im Kanton Zürich kann nahezu die gesamte Bevölkerung mit fest installierten oder mobilen Sirenen alarmiert werden.

## Wasseralarm

Der «Wasseralarm» bedeutet, dass eine unmittelbare Gefährdung unterhalb einer Stauanlage besteht. In diesem Fall ist die Bevölkerung aufgefordert, das gefährdete Gebiet sofort zu verlassen.

## Alertswiss und weitere Informationen über den Sirenentest

Infos und Unterlagen sowie vorsorgliche Massnahmen zur Bewältigung bei Katastrophen und Notlagen unter [www.alertswiss.ch](http://www.alertswiss.ch) sowie der Alertswiss-App.

Aufgrund von Rückmeldungen aus der Bevölkerung werden die Alertswiss-Meldungen neu in der Stufe «Information» und nicht wie bei den letzten Sirenentests als «Alarm» publiziert. Es wird also beim Empfang der Meldung(en) zum Sirenentest kein Sirenenheulton auf den Mobiltelefonen ausgelöst.

Infos, Unterlagen und TV- und Radiospots zum Thema Sirenentest unter [www.sirenenalarm.ch](http://www.sirenenalarm.ch) oder [www.sirenentest.ch](http://www.sirenentest.ch) sowie Teletext auf Seite 680 der SRG-Sender. Die Bevölkerung wird um Verständnis gebeten.

Informationen: [www.alertswiss.ch](http://www.alertswiss.ch) und [www.sirenentest.ch](http://www.sirenentest.ch)



Die Klotener Street Food Tavolata ist jedes Jahr ein kulinarisches Highlight. BILD STADT KLOTEN (BSC)

STADTPLATZ

# Ein vielseitiges Programm auf dem Stadtplatz

Musikalisch, festlich, kulinarisch, sportlich – das Sommerprogramm auf dem Klotener Stadtplatz bietet für die gesamte Bevölkerung ein passendes Angebot.

Die Osterchilbi im April bildet den Auftakt des diesjährigen Programms auf dem Klotener Stadtplatz. Gefolgt vom Flohmarkt am 7. Mai, an dem fleissige Verkäuferinnen und Verkäufer ihre Schätze unter die Leute bringen. Bereits eine Woche später, am 14. Mai, findet der Velotag statt. Am 1. Juni organisieren die Vereinigung Freizeit Kloten, die Ludothek und die Stadt Kloten gemeinsam den Spieltag, der erstmals an einem Mittwochnachmittag durchgeführt wird. Am Spieltag können die Klotener Kinder nach Lust und Laune auf dem Vorplatz des Schluefwegs und auf dem Stadtplatz herumtoben und spielen.

## Partizipation und Musik im Stadtzentrum

Von 7. bis 16. Juni heisst es «Bühne Frei» für alle Vereine, Bands, Musiker und Künstler. Es sind noch gewisse Abende frei und Interessierte dürfen sich gerne melden. Von den Swissair Voices, über die Swiss Band bis hin zum Zurich Airport Orchestra wird auf höchstem Niveau musiziert. Am

11. Juni freut sich Kloten auf die 3. Ausgabe der Klotener Landsgemeinde. Ideen können ab dem 1. März auf der Website der Landsgemeinde eingereicht werden.

## Weitere Highlights

Nach zwei Jahren Verschiebung ist das Klotener Stadtfest von 24. bis 26. Juni geplant. Ein Highlight für die gesamte Bevölkerung. Für alle Jassfans, aber auch für begeisterte Zuschauerinnen und Zuschauer darf der 11. August nicht im Kalender fehlen, denn der «Donnschtig-Jass» kommt nach Kloten oder Bassersdorf.

Bereits zum 5. Mal bringt das Open-Air-Kino an einem schönen Sommerabend Hollywood nach Kloten, Kinofans dürfen sich auf den 25. August freuen.

Den Abschluss des Sommerprogramms bildet die Klotener Street Food Tavolata. Feines Essen im geselligen Rahmen erwartet alle Gourmets, wenn zehn Klotener Gastronomen gemeinsam im Zelt auf dem Stadtplatz kochen.

Von 8. August bis 30. September finden zudem im Rahmen von Active City kostenlose Sport- und Bewegungskurse für jeden Geschmack, jedes Alter und jedes Fitness-Level während 8 Wochen auf der Stadtparkwiese statt.

Informationen:  
[www.kloten.ch/stadtplatz](http://www.kloten.ch/stadtplatz) oder  
[stadtplatz@kloten.ch](mailto:stadtplatz@kloten.ch) / 044 815 12 93



# Jahresausblick der Vereinigung Freizeit Kloten

Die Vereinigung Freizeit Kloten bietet auch in diesem Jahr ein vielfältiges Freizeitprogramm für Kinder, Familien und Erwachsene an.

Als erster Programmpunkt stehen die beliebten Freizeitangebote von «Sportferien aktiv!» an. Sie finden von Montag, 21. Februar, bis Freitag, 4. März, statt. Das Programm ist bis zum Sonntag, 13. Februar, auf der Website der VFK buchbar.

Im Frühling finden dann das traditionelle «Eierfärben» und das «Osterschmuckbasteln» für Gross und Klein statt. Während der Frühlingsferien erhalten die Klotener Kids die Möglichkeit, eine spannende Lagerwoche in Einsiedeln zu verbringen. Am «Velotag» im Mai können Kinder und Erwachsene ihre verstaubten Fahrräder aus dem Keller holen und sie gemeinsam wieder zum Glänzen bringen. In den Sommerferien bringen die «Sommerferienaktionen» viel Spannung und Abwechslung in den Ferienalltag der Kinder. Rechtzeitig für Halloween ist dann das «Kürbisschnitzen» angesagt und mit dem altbekannten «Kerzenziehen» auf dem Stadtplatz wird das Jahr abgeschlossen.

## Angebote für Kinder und Familien

Ergänzend zu den Angeboten für Kinder hat die VFK regelmässig Angebote für die ganze Familie im Programm. So findet dieses Jahr die Aktion «Schenk mir eine Geschichte» für albanisch sprechende

Familien mit ihren Vorschulkindern statt, welche die Kinder in ihrer Sprachentwicklung fördern soll. Im «Spieltreff Chloote» am Mittwochnachmittag auf dem Vorplatz des Zentrums Schluweg haben Kindergartenkinder und Schüler/-innen bis zur 5. Klasse alle zwei Wochen (jeweils im Mai, Juni, August, September) die Möglichkeit, gemeinsam zu spielen und zu basteln. Im «Geschichtentreff» lauschen die Kleinen ab zwei Jahren in Begleitung ihrer Eltern gespannt den Geschichten und freuen sich auf das Spielen und Basteln. Der «Bau-&Spiel-Raum» für Kindergartenkinder und Schüler/-innen bis zur 3. Klasse ist ein Angebot im Hohrainli-Quartier. Er findet in den Monaten Januar, Februar, Oktober, November und Dezember alle zwei Wochen statt.

## Weitere Angebote

Das 40-Jahr-Jubiläum der Ludothek der VFK soll in diesem Jahr mit unterschiedlichen Aktionen gebührend gefeiert werden. Die erste Aktion findet bereits im März im Rahmen des «Donnschtig-Jass» statt. Am 9. und 23. März kann von 19 bis 22 Uhr gemeinsam mit professioneller Unterstützung im Stadthaus gejast werden. Neben der Ausleihe von Spielen, Fahrzeugen, Spielkisten und vielem mehr organisiert die Ludothek im Juli den



Egal ob beim Kürbisschnitzen oder beim Eierfärben, bei den Aktionen der VFK wird stets fleissig gewerkelt.



BILD VFK

«Spielplausch» im Freibad und im Herbst einen «Spielabend» für Erwachsene. Auch die «Spielgruppe» hat seit bald 40 Jahren ihren festen Platz in Kloten. Hier können Kinder ab 2,5 Jahren an drei Vormittagen der Woche mit anderen Kindern spielen, singen und basteln. Dabei werden die sozialen Kompetenzen und die Sprachentwicklung gefördert. Einmal im Monat verbringen alle Kinder einen Vormittag im nahe gelegenen Wald und erleben und

entdecken die Natur. Nur für Erwachsene gibt es jeden Montag einen «Yogakurs». Leider kann der Kurs aufgrund der Coronamassnahmen aktuell nicht stattfinden. Auch die «Holzwerkstatt» steht für Erwachsene jeden Montag und Dienstag offen.

Die VFK überprüft ihr Angebot regelmässig und nimmt auch immer wieder neue Angebote ins Programm. Falls Sie sich ein neues Angebot wünschen oder

selbst gerne ein Angebot starten würden, freut sich die VFK über ihre Kontaktaufnahme.

## Kontakt:

Vereinigung Freizeit Kloten, Schluweg 10, 8302 Kloten, Tel. 044 804 85 55. Detaillierte Informationen zu allen Angeboten finden Sie unter: [www.vfk-kloten.ch](http://www.vfk-kloten.ch), [www.ludothek-kloten.ch](http://www.ludothek-kloten.ch) oder auf der Facebook-Seite: VFKloten



Beim Bau des Natursteinplatzes haben Alt und Jung mitangepackt.

BILD STADT KLOTEN

## HOHRAINLI

# Ein Quartiertreff zum Mitmachen

Am Samstag, 12. Februar, findet das erste Planungstreffen für den Quartiertreff im Hohrainli statt. Eingeladen sind alle, die mitmachen möchten.

«Was wünschst du dir für das Hohrainli?», wurden die Quartierbewohnerinnen und -bewohner im Jahr 2020 gefragt. Ein Garten und ein Treffpunkt waren die beiden Topantworten. Der Garten konnte noch im letzten Jahr umgesetzt werden und für einen vielseitig nutzbaren Quartiertreffpunkt wurde bereits ein Natursteinplatz angelegt. Um das Gebäude auf dem Gelände realisieren zu können, mussten aber erst die Mittel gesucht werden. Mit Erfolg: Der Quartiertreff kann dieses Jahr umgesetzt werden.

Gemeinsam mit einer Architektin soll ein Gebäude aus wiederverwendetem Material entstehen. Alle Beteiligten können ihre Ideen für die Konstruktion und das

Bauwerk einbringen. Was schliesslich entsteht, hängt davon ab, welche Materialien gesammelt werden können und wie viele Personen sich für den Quartiertreff einsetzen. Mithelfen können dabei alle: bei der Planung, beim Bauen, bei der Gestaltung oder bei der Betriebsgruppe.

## Informations- und Planungstreffen im Hohrainli

Wann:  
Samstag, 12. Februar 2022, ab 14 Uhr

Wo:  
GartenPark Hohrainli,  
Thalwiesenstrasse 27, 8302 Kloten

Anmeldung:  
[www.kloten.ch/hohrainli](http://www.kloten.ch/hohrainli)

Weitere Informationen:  
[www.kloten.ch/hohrainli](http://www.kloten.ch/hohrainli)

## V-LOCKER

# Ein innovativer Fahrradparkturm

Direkt am Bahnhof Kloten steht seit dem 15. Januar ein neuer Parkturm für Velos und E-Bikes.

Der Parkturm ist mit einem Schliessfachsystem ausgestattet, das Fahrrädern einen trockenen und vor Diebstahl und Vandalismus geschützten Abstellplatz bietet. Auch Helm und Rucksack können problemlos verstaut werden. Die jeweiligen Boxen können über die V-Locker-App gebucht werden. Die App ist im App-Store oder über den QR-Code verfügbar.

## Einführungsaktion bis 28. Februar

Wer sich jetzt beim V-Locker anmeldet, erhält 20 Gratisparkstunden. Einfach in der V-Locker-App unter Einstellungen auf «Meine Gratisstunden» gehen und den Code web0122 eingeben.

Weitere Informationen:  
[www.v-locker.ch](http://www.v-locker.ch)



Der neue V-Locker-Turm am Bahnhof Kloten.

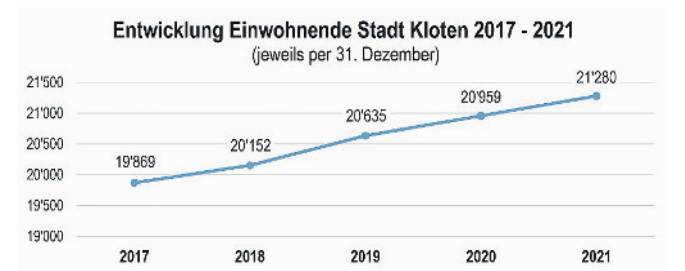
BILD V-LOCKER

## STADTBÜRO

# Einwohnerstatistik per 31.12.2021

Die Statistik der Einwohnerinnen und Einwohner für das Jahr 2021 widerspiegelt die kulturelle Vielfalt und den ständigen Wandel der Stadt Kloten. Der moderate Zuwachs der Einwohnenden setzt sich bei mehrheitlich gleichbleibender Zusammensetzung auch 2021 fort.

Entwicklung der Einwohnenden der Stadt Kloten (2017–2021) BILD STADT KLOTEN



	2020	2021
<b>Einwohnende per 31. Dezember</b>	<b>20'959</b>	<b>21'280</b>
Zuzüge	2'578	2'632
Wegzüge	2'303	2'324
Schweizer/-innen	13'742	13'792
Ausländer/-innen	7'217	7'488
Niedergelassene (C)	3'863	3'915
Jahresaufenthalter/-innen (B)	2'914	3'165
Übrige	440	408
Unterschiedliche Nationen	122	122
Geburten	185	207
Todesfälle	141	172